***Feedback Sheet for Translation***

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Reg Nº |  | Course Code |  | Date |  |
| First Marker |  | Mark | % |

Remember that the first mark is provisional and subject to moderation.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Indicators of poor quality* | *0-*  *29* | *30-*  *39* | *40-*  *49* | *50-*  *54* | *55-*  *59* | *60-*  *64* | *65-*  *69* | *70-*  *79* | *80-*  *89* | *90-100* | *Indicators of high quality* |
| No rendition of material into authentic language |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Entirely accurate rendition of material into authentic language and appropriate register |
|  | | | | | | | | | | | |
| No understanding of text |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Excellent understanding of text’s nuances |
|  | | | | | | | | | | | |
| No real command of morphology, lexis and syntax |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Flawless morphology, lexis and syntax |
|  | | | | | | | | | | | |
| No, or only inaccurate knowledge of the cultural context |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | High level of sensitivity to the cultural context |
|  | | | | | | | | | | | |
| Mistakes make translation incomprehensible |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Virtually error free |
|  | | | | | | | | | | | |
| **Other comments** | | | | | | | | | | | |